



Scînteia tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVIII, seria II nr. 4152

4 PAGINI — 20 BANI

Joi 20 septembrie 1962

În timpul mitingului oamenilor muncii din București organizat în cinstea delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane.



Cînd știi, răspunsul este ușor de dat... chiar dacă ești la ora de matematici.

Foto: D. FLOREA

Cartea tehnică — la îndemîna fiecărui tînr!

Cartea tehnică! Iată un mijloc foarte eficient de a-ți ajuta pe tineri să-și ridice în permanență calificarea profesională, să-și însușească tehnica nouă. În legătură cu felul cum este ea folosită, zilele trecute corespondenții noștri au vizitat două întreprinderi: Uzina „Laminorul” Brăila și Schela petrolieră Boldești. Ce au constatat ei?

I-a ajutat să-și însușească tehnica înaintată, să muncească mai bine, să fie mai folositori producției.

T. OANCEA

„Cărțile tehnice nu se împrumută”

O experiență bună

Biblioteca tehnică centrală a Uzinei „Laminorul” din Brăila are peste 6300 volume, fără a mai număra zecile de reviste tehnice de specialitate. Și, cum e firesc, aici comitetul U.T.M. se ocupă de îndepărtarea de popularizarea cărții tehnice în rândul tineretului. Ceea ce trebuie subliniat de la bun început este faptul că în această acțiune, aici există o permanentă colaborare între comitetul U.T.M. și biblioteca tehnică centrală. Aceasta a contribuit ca în atragerea tinerilor la citirea și studierea cărții tehnice aici să se folosească forme variate, atractive: panouri de popularizare, afișe, recenzii, consiliul cu cititorii, concursuri gen „Cine știe cel mai bine” etc. De asemenea, pentru a ușura pătrunderea cărții tehnice în rândul muncitorilor, biblioteca Cornelia Epuran, a înființat 5 biblioteci volante în secțiile uzinei. Această măsură s-a dovedit a fi deosebit de eficientă. Ori de câte ori un tînr muncitor are o problemă tehnică neclară, o greutate în producție, sau îl preocupă o idee îndrăznească (realizarea unei inovații sau a unei perfecționări tehnice) biblioteca volantă îi vine în ajutor. De acest lucru s-au convins nu o dată și tinerii Răbăniu Stoica de la atelierul central, laminoristii Ion Teohari și Mihai Lemnar, care, studiind cu sîrguință și perseverență literatura tehnică, și-au îmbogățit cunoștin-

țele profesionale, munceau mai bine în producție.

Dar cartea tehnică este un ajutor și în lărgirea orizontului de cunoștințe tehnicoștiințifice. Că acesta este adevărul, ne-o demonstrează și faptul că din cei 141 de tineri cititori ai bibliotecii, 38 dintre ei au reușit să pătrundă mai adînc tainele tehnicii, să devină inovatori și raționalizatori. Tinerii Uzinei „Laminorul” din Brăila se mîndresc pe bună dreptate cu faptul că cele 52 de propuneri de inovații și raționalizări făcute de ei în acest an, aduc economii antecalculelate în valoare de 85.000 lei.

Inovațiile propuse de ei, pe lîngă economiile pe care le-au adus în producție, au izburat eforturile fizice într-o serie de locuri de muncă. „Dispozitivul pentru punerea colacilor de sîrmă pe vîrtejnică”, conceput și confecționat de tînrul Satnoianu Traian și „Dispozitivul de strîngere a axelor excentrice”, conceput de tînrul I. Stoica, au îmbunătățit în mod simțitor procesul de producție, au ușurat eforturile muncitorilor și au contribuit la creșterea productivității muncii. Și în toate aceste realizări ale tinerilor brăileni cartea tehnică are meritele ei:

O bibliotecă tehnică are — cum e și firesc — și Schela petrolieră Boldești din regiunea Ploiești. Numai că biblioteca este confundată de cei care răspund de activitatea ei cu o mică anexă enciclopedică a bibliotecii Academiei. Despre ce se vorbește? Biblioteca este într-adevăr înzestrată cu tot felul de cărți. Surprinde însă faptul că puține dintre acestea răspund, prin conținutul lor, problemelor tehnice care i-ar interesa pe muncitorii petroliști. Cităm spre edificare câteva titluri pe care le-am întîlnit la biblioteca volantă a atelierului mecanic: „Exploatarea straturilor subterane de cărbune”, „Lucrări de dulgherie și cofraje”, „Hidraulica subterană”, „Calculul transformatorilor”, și lista ar putea continua.

Cum se explică această situație? Mai întîi Viorel Surten, tehnician la cabinetul tehnic, înaltă din umeri, apoi adaugă:

„Din astea ne trimite I.D.T. (Institutul de documen-

I. TEOHARI

(Continuare în pag. a IV-a)

Cu planul pe 9 luni îndeplinit

Colectivul Fabricii de țevi din Roman a realizat la 17 septembrie planul de producție la toți indicatorii pe primele trei trimestre ale anului. Producția de laminat dată în această perioadă a fost realizată cu cheltuieli mai mici decît cele prevăzute. Obținerea acestor succese se datorește aplicării unor măsuri eficiente care au contribuit la creșterea productivității muncii, reducerea consumurilor specifice de metal și îmbunătățirea calității țevilor laminate. Încălzirea țevilor care urmează să fie supuse prelucrării, de exemplu, se face acum simultan în două cuptoare, ceea ce are ca rezultat o utilizare mai bună a capacității agregatelor.

La 18 septembrie, muncitorii de la fabrica de ciment București au realizat integral sarcinile prevăzute pe primele trei trimestre ale anului. Toate sortimentele de ciment trimise santierelor de la începutul anului și pînă în prezent au rezistențe mai mari cu 10-20 la sută decît marca prescrisă.

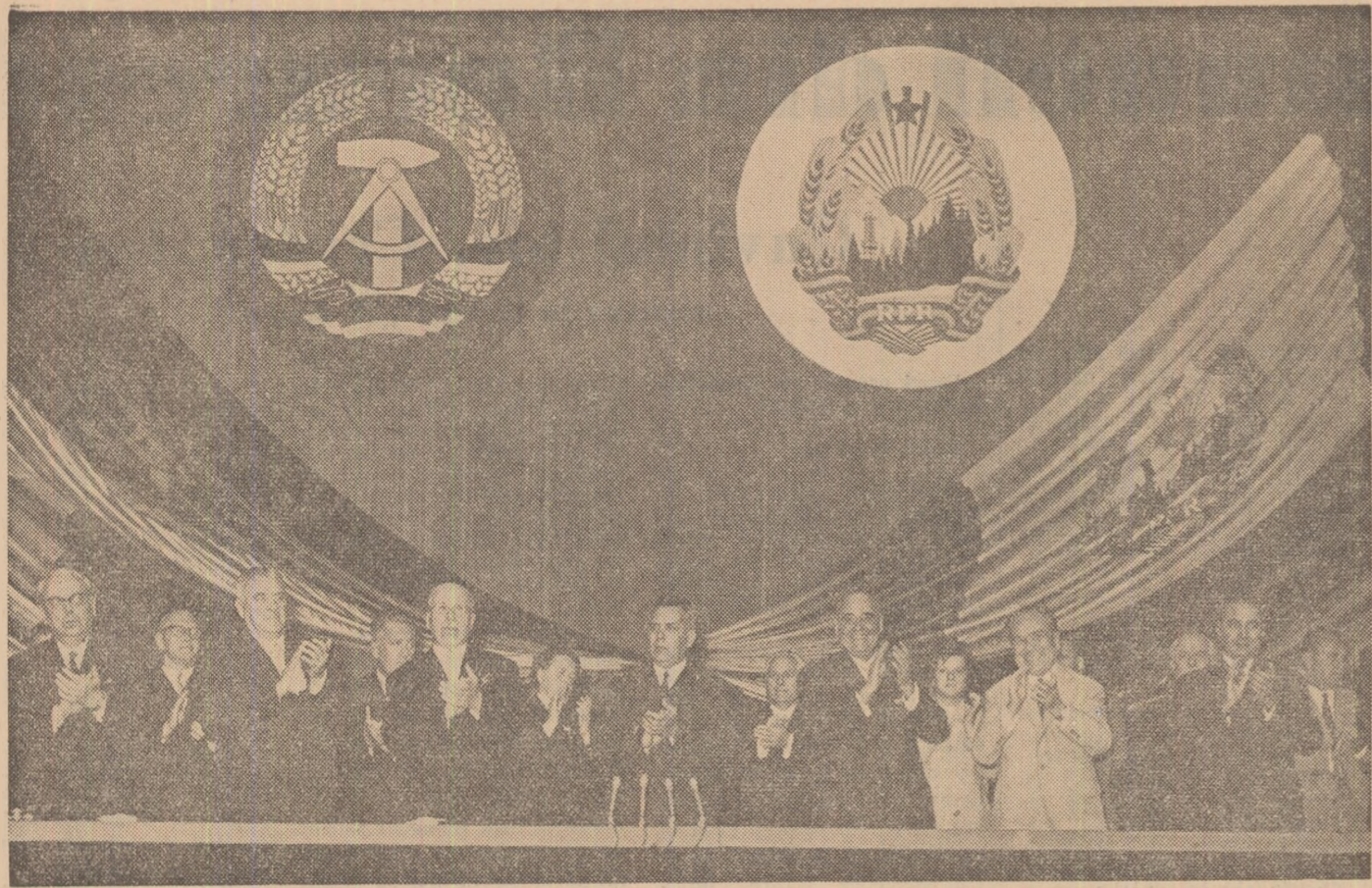
Printre întreprinderile bucu-reștene care și-au îndeplinit înainte de termen planul de producție pe primele 9 luni ale anului se numără și Fabrica de bere Rakova. Economii realizate de muncitorii de aici, numai în primele 8 luni ale anului, se cifrează la 1.785.000 de lei. (Agerpres)

Gala pentru însămînțări

Colectivii din regiunea Galați au terminat condiționarea grîului de însămînțare ce urmează să fie folosit la însămînțările de toamnă. Ei vor însămînța mai mult de 90 la sută din suprafața prevăzută pentru cultura grîului numai cu sîmînță din soiuri de mare productivitate. Aceasta, ca urmare a organizării de loturi semincere pe care au înmulțit

semînțele de grîu din soiurile ce au dat cele mai bune producții.

În gospodăriile agricole colective din regiune s-au făcut pregătiri în vederea tratării semînțelor, stabilindu-se totodată perioada și terenul de însămînțare pentru fiecare soi în parte. (Agerpres)



O călduroasă manifestare a prieteniei dintre R. P. Romîna și R. D. Germană

Mitingul oamenilor muncii din București

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Cuvîntarea tovarășului Walter Ulbricht

Ieri în sala Palatului R. P. R.

În sala Palatului R. P. Romine a avut loc, miercuri după-amiază, mitingul oamenilor muncii din Capitală organizat cu prilejul vizitei în țara noastră a delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane, în frunte cu tovarășul Walter Ulbricht.

Fundatul scenei era dominat de stemele Republicii Democrate Germane și Republicii Populare Romine și de drapelul de stat ale celor două țări prietene. De o parte și de alta a scenei erau înscrise pe mari pancarte în limbile romînă și germană lozincile: „Trăiască prietenia romino-germană!”, „Trăiască marele și puternicul lagăr al socializmului!”.

Apariția înalților oaspeți și a conducătorilor partidului și statului nostru a fost primită de cei peste 3000 de oameni ai muncii, prezenți la miting, cu îndelungi aplauze și urale. În prezidiu au luat loc membrii delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane tovarășul Walter Ulbricht, conducătorul delegației, Bruno Leuschner, dr. Lothar Bolz, Hans Reichelt, Günther Wyschowsky, Erwin Kerber, Johannes König, prof. dr. Wolfgang Schirmer, Frieda Sternberg, Annerose Seifert, Wilhelm Bick și tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Chivu Stoica, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Dumitru Colișu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, Alexandru Birlădeanu, Avram Bunaciu, Corneliu Mănescu, Gheorghe Gaston Marin, Mihail Florescu, Florian Dănilă, Florea, Ion Cozma, Mihai Petri, Ștefan Cleja, prof. univ. Remus Rădulet, membru corespondent al Academiei R. P. Romine, Ion Cristea, turnător

Poporul romîn prețuiește și stimează harnicul și înzestratul popor german, care a adus de-a lungul istoriei o mare contribuție la îmbogățirea tezaurului civilizației mondiale și din sinul căruia s-au ridicat oameni de știință și cultură eminenți, mulți luptători de frunte pentru progresul omenirii. Poporul german i-a dat lumii pe Goethe, Schiller, Bach, Beethoven, pe genialii întemeietori ai comunismului științific, Karl Marx și Friedrich Engels, a crescut conducători și militanți curajoși ai clasei muncitoare ca August Bebel, Karl Liebknecht, Klara Zetkin, Ernst Thälmann, Wilhelm Pieck și alții.

În anii întunecați ai regimului hilerist, fiii cei mai buni ai clasei muncitoare, patrioți adevărați din Germania, în primul rînd comuniștii, au în-

fruntat eroic sălbatica reprimare nazistă, și-au primejduit și jertfit viața pentru a-și salva țara de urgia fascismului.

După zdrobirea hilerismului a apărut, pentru prima oară în istoria poporului german, un stat al muncitorilor și țărănilor, care a pașit pe un drum cu totul nou — al păcii, democrației, libertății și socializmului. Aceasta constituie o uriasă cucerire revoluționară a poporului german, o cotitură radicală în viața acestuia, un eveniment de mare importanță internațională.

În Republica Democrată Germană au avut loc profunde transformări politice, economice și sociale. Au fost lichidate pentru totdeauna dominația marilor concerne industriale și bancare capitaliste, marile latifundii și, o dată cu aceasta, au fost stîrpite rădăcinile economice ale imperialismului. Întreaga putere politică și economică s-a aflat în minile clasei muncitoare, aliată cu țărănimia și ceilalți oameni ai muncii, care urmează cu încredere Partidului Socialist Unit din Germania. (Aplauze puternice).

Eliberați de exploatarea omului de către om, de șomaj și nesiguranța zilei de mîine, oamenii muncii din Republica Democrată Germană trăiesc o viață nouă, bucurîndu-se de rezultatele dezvoltării continue a economiei socialiste, de înfăptuirile statului popular pe țărîm social-cultural.

În același timp, în cealaltă parte a Germaniei — Republica Federală Germană — revînie militarismul și revanșismul, marile monopoliuri întesate în cursa înarmărilor își exercită din plin influența lor nefastă, foșii generali și ofițeri hileristi, naștii notorii, ocupă funcții de răspundere în aparatul de stat, drepturile democratice ale oamenilor muncii sînt știrbite sistematic, iar luptătorii pentru pace și progres social sînt persecutați, mulți dintre ei fiind aruncați în închisori.

Republica Democrată Germană este citadela și reazemul de nădejde al forțelor progresiste din întreaga Germanie. (Aplauze).

Oamenii muncii înaintează cu succes pe drumul construcției socialiste. Creșterea producției industriale, progresul rapid obținut în ramura construcției de mașini și a construcțiilor navale, crearea unei baze metalurgice proprii, precum și a

Scumpe tovarășe Gheorghe Gheorghiu-Dej, dragi tovarășe și tovarășii, dragi prieteni romini,

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Democrate Germane vă transmite dv. și întregului popor romîn un salut prietenesc și frătesc din partea populației, a Consiliului de Stat și Guvernului primului stat german al muncitorilor și țărănilor. (Aplauze puternice). Permiteți-mi să exprim în numele delegației noastre, mulțumirile cele mai cordiale pentru invitația și pentru primirea călduroasă și prietenească de care ne-am bucurat aici și pretutindeni în Republica Populară Romînă. Sîntem fericiți că avem posibilitatea de a vorbi în cadrul acestei manifestări de prietenie oamenilor muncii din Capitală, constructorilor socializmului, în centrul patriei voastre.

Dragi oameni ai muncii din orașul București! Sîntem entuziasmați de frumusețea Capitalei dv. Dv., oameni ai muncii din Capitală, ați arătat prin aceste construcții frumoase și prin transformările profunde în viața economică și socială că, aflîndu-vă în primele rînduri ale poporului romîn, construiți cu succes socialismul. Capitala dv. și construcțiile industriale moderne, înainte de toate în regiunile petroliere, caracterizează cotitura fundamentală care a fost înfăptuită în R.P. Romînă și în Balcani.

Delegația noastră a avut ocazia în timpul șederii în minunata dv. țară să cunoască realizările dv. în construirea socialismului. Aici în Capitală, cit și în cadrul vizitei prin țară am fost primiți peste tot cu căldură și ne-am simțit ca între buni prieteni. La întîlnirile cu muncitorii și inginerii din regiunea petrolieră, precum și cu oamenii de știință și cu țărăni colectivisti, ne-am dat seama cît de puternică este legătura frățească ce s-a dezvoltat între cele două popoare, între cele două state ale noastre.

Schimbul de experiență pe care l-am avut atît în centrele industriale, cit și în domeniul agriculturii, ne-a dat posibilitatea de a afla unele lucruri noi și de a cunoaște unele inițiative. Inginerii și chimiștii dv. ne-au vorbit plini de mîndrie despre construcția noilor combinate chimice, iar țărăni colectivisti ne-au povestit cum intenționează să ridice producția vegetală și animală.

În timpul mîngîlirii tovarășilor Gheorghe Gheorghiu-Dej și Walter Ulbricht și string cu căldură mîinile după semnarea Comunicatului cu privire la vizita făcută în R. P. Romînă de către delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane.

La 19 septembrie, la Palatul R. P. Romine, a avut loc semnarea Comunicatului cu privire la vizita de prietenie făcută în R. P. Romînă de către delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane.

Comunicatul a fost semnat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine, și de tovarășul Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane.

La semnarea comunicatului au fost de față: Din partea romînă: Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Dumitru Colișu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, Alexandru Birlădeanu, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Ștefan Cleja, ambasadorul R. P. Romine în R. D. Germană, membri ai C.C. al P.M.R., miniștri.

Din partea R. D. Germane, membrii delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane: Bruno Leuschner, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D.G., membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., membru al Consiliului de Stat, dr. Lothar Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul afacerilor externe al R.D.G., președintele Partidului Național Democrat din Germania, Hans Reichelt, ministrul agriculturii, colectărilor și silviculturii, Günther Wyschowsky, vicepreședinte al Comisiei de Stat a Planificării, Erwin Kerber, adjunct al ministrului comerțului exterior și intergerman, Johannes König, adjunct al ministrului afacerilor externe, prof. dr. Wolfgang Schirmer, membru supleant al C.C. al P.S.U.G., directorul Uzinelor „Walter Ulbricht” — Leuna, Frieda Sternberg, președinta cooperativei agricole de producție „Ernst Thälmann” din Bennewitz raionul Würzen, Annerose Seifert, muncitoare chimistă la Uzinele „Walter Ulbricht” — Leuna, Wilhelm Bick, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R. D. Germane în R. P. Romînă.

Semnarea Comunicatului cu privire la vizita de prietenie făcută în R. P. Romînă de către delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane

La 19 septembrie, la Palatul R. P. Romine, a avut loc semnarea Comunicatului cu privire la vizita de prietenie făcută în R. P. Romînă de către delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane.

Comunicatul a fost semnat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine, și de tovarășul Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane.

La semnarea comunicatului au fost de față: Din partea romînă: Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Dumitru Colișu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, Alexandru Birlădeanu, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Ștefan Cleja, ambasadorul R. P. Romine în R. D. Germană, membri ai C.C. al P.M.R., miniștri.

Din partea R. D. Germane, membrii delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane: Bruno Leuschner, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D.G., membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., membru al Consiliului de Stat, dr. Lothar Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul afacerilor externe al R.D.G., președintele Partidului Național Democrat din Germania, Hans Reichelt, ministrul agriculturii, colectărilor și silviculturii, Günther Wyschowsky, vicepreședinte al Comisiei de Stat a Planificării, Erwin Kerber, adjunct al ministrului comerțului exterior și intergerman, Johannes König, adjunct al ministrului afacerilor externe, prof. dr. Wolfgang Schirmer, membru supleant al C.C. al P.S.U.G., directorul Uzinelor „Walter Ulbricht” — Leuna, Frieda Sternberg, președinta cooperativei agricole de producție „Ernst Thälmann” din Bennewitz raionul Würzen, Annerose Seifert, muncitoare chimistă la Uzinele „Walter Ulbricht” — Leuna, Wilhelm Bick, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R. D. Germane în R. P. Romînă.



Tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Walter Ulbricht și string cu căldură mîinile după semnarea Comunicatului cu privire la vizita făcută în R. P. Romînă de către delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane.

Mitingul oamenilor muncii din București

Cuvântarea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 1)

unor noi ramuri industriale, construirea a numeroase combinate și uzine moderne, trecerea țării noastre pe făgașul agriculturii socialiste constituie realizări remarcabile ale Republicii Democratice Germane. Într-un singur deceniu, 1950-1960, producția industrială a Republicii Democratice Germane a sporit de aproape trei ori, producția de oțel a crescut aproape de trei ori și jumătate, cea de energie electrică de peste două ori, producția de ciment de peste trei ori.

În vederea continuării dezvoltării a forțelor de producție ale țării, Partidul Socialist Unit din Germania și conducerea statului au luat măsuri pentru înnoirea, reconstituirea și modernizarea întreprinderilor pe baza noilor cercuiri ale științei și tehnicii, pentru creșterea productivității muncii și sporirea producției agricole. Toate aceste realizări au transformat Republica Democrată Germană într-un stat înalt de care ocupă un loc de frunte în Europa.

Desăvârșirea construcției socialiste — obiectivul pentru care luptă oamenii muncii din Republica Democrată Germană — va întârzi și mai mult în toate domeniile puterii statului muncitoresc-țărănesc, în interesul și spre binele întregului popor german. (aplauze). Prin activitatea sa politică și economică, Republica Democrată Germană își aduce contribuția în înfruntarea neîncreștă a lagărului socialist, la creșterea forțelor păcii în lume.

Noi ne bucurăm din toată inima de realizările obținute de oamenii muncii din Republica Democrată Germană și le dorim noi succese în opera de desăvârșire a construcției socialiste. (aplauze prelungite).

Dragi oaspeți,

În scurta dumneavoastră vizită azi puțin cunoscuți vizașii poporului român, munca lui entuziasmată pentru dezvoltarea economiei și culturii.

Poporul român își consacră toate forțele operii de desăvârșire a construcției socialiste. Se înfruntă cu succes sarcinile planului șasean, a doptat de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român. În primii doi ani ai șaseanului, producția industrială a crescut în medie cu peste 16 la sută, iar sarcinile de plan pe opt luni ale anului în curs au fost îndeplinite în proporție de 102,6 la sută, producția industrială a crescut cu 14,7 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut. Într-o serie de ramuri industriale importante — energie electrică, construcția de mașini, industria chimică — creșterile au fost de peste 20 la sută.

Dotarea economiei naționale cu tehnica nouă, înaintată, înzestrarea noilor întreprinderi și reutilizarea celor existente cu mașini, utilaje și instalații la nivelul ultimelor cercuiri ale tehnicii mondiale, în vederea ridicării rapide a productivității muncii, constituie o preocupare de prim ordin a partidului și statului nostru, o premisă fundamentală a realizării și depășirii planului de șase ani.

După încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii, eforturile principale ale țării noastre sunt, ale tuturor lucrătorilor de la

sate și în dreapta în direcția ridicării agriculturii pe o treaptă mai înaltă a dezvoltării ei multilaterale, a sporirii continue a producției agro-alimentare.

În pas cu progresele obținute în dezvoltarea economiei naționale, cu creșterea veniturii naționale, se ridică nivelul de trai material și cultural al oamenilor muncii. Întreg poporul înfruntesc neabătut politica Partidului Muncitoresc Român, care exprimă interesele lui cele mai vitale. Unitatea moral-politică a poporului nostru, dragostea și încrederea sa față de partid și de conducerea sa, față de țara noastră, sunt o garanție deosebită de înaltă pentru realizarea și depășirea construcției socialiste și crearea condițiilor pentru trecerea treptată spre comunism. (aplauze puternice).

Tovarăși,

Țările noastre construiesc socialismul în strânsă uniune frățească cu Uniunea Sovietică și celelalte state socialiste, Poporul sovietic, sub conducerea încercată a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, dezvoltă în ritm rapid și înalt potențialul economic al țării, acordă un sprijin înfruntesc multilateral celorlalte țări socialiste. Se înfruntesc și se întăresc colaborarea frățească între țările socialiste.

Este îmbucurător să constatăm că relațiile dintre Republica Populară Română și Republica Democrată Germană, bazate pe principiile internaționalismului socialist, se dezvoltă continuu, în spiritul Declarăției comune semnate la Berlin în anul 1957. (aplauze). Ca urmare a intensificării schimburilor comerciale de mărfuri și produse necesare economiilor naționale ale ambelor noastre țări, între 1957 și 1961, volumul schimburilor dintre Republica Populară Română și Republica Democrată Germană a crescut de circa 2 ori. Acordul comercial încheiat între țările noastre pentru anii 1961-1965 prevede o creștere a livrărilor de mărfuri de circa 50 la sută în comparație cu perioada 1956-1960.

Un exemplu de colaborare economică multilaterală îl constituie Combinatul de industria chimică și sticlăriei din Brașov, un exemplu comun de țară noastră, Republica Democrată Germană, Polonia și Cehoslovacia, în spiritul avantajelor și intereselor reciproce.

Se înfruntesc mereu schimburi de informații și colaborare tehnico-științifică, în special în industria construcțiilor de mașini și industria chimică; continuă să se întărească legăturile pe plan cultural și artistic.

Convorbirile rodnice care au avut loc zilele acestea între delegațiile noastre au reînnoit și dezvoltat în perspectivă a celor două țări creșterea noi posibilități de a lărgi și mai mult relațiile economice, colaborarea frățească în toate domeniile. De comun acord, am stabilit că, în vederea dezvoltării acestor relații, să cream o comisie guvernamentală mixtă de colaborare economică.

Partidul Muncitoresc Român, guvernul Republicii Populare Române își aduce întreaga lor contribuție la consolidarea și dezvoltarea colaborării bi și multilaterale dintre toate țările socialiste, acți-

nind în spiritul principiilor fundamentale ale diviziunii internaționale socialiste a muncii, elaborate de sesiunea a XV-a a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. Adânc colaborarea, perfecționând coordonarea planurilor, specializarea și cooperarea, creăm condiții pentru avântul rapid al economiei fiecărei țări în parte, pentru creșterea forței întregului sistem mondial socialist și pentru egalizarea treptată a nivelurilor de dezvoltare economică a țărilor socialiste. Îmbunătățirea continuă a colaborării economice între țările socialiste va duce, o dată cu dezvoltarea producției, la satisfacerea mai deplină a nevoilor de trai ale populației cu cheltuieli minime de muncă socială, va constitui un factor esențial al succesului în întrecerea pasnică cu capitalismul.

Între partidele noastre există unitate de vederi în toate problemele fundamentale ale mișcării comuniste și ale vieții internaționale contemporane; ele se conduc neabătut după hotărârile luate în comun la Conferințele de la Moscova din 1957 și 1960 și militează cu consecvență pentru apărarea purității marxism-leninismului, pentru înfruntarea unității și coeziunii lagărului socialist, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale. (aplauze puternice).

Tovarăși,

Salvagarea păcii este problema fundamentală a zilelor noastre. În rezolvarea ei sunt interesate toate popoarele, întreaga omenire. În actuala situație de dezvoltare a tehnicii militare, un nou război mondial — în mod inevitabil termonec — ar aduce cu sine calamități incomparabil mai mari decât războaiele trecute.

Apărând interesele vitale ale tuturor popoarelor, statele socialiste nu și preocupă eforturile pentru apărarea păcii, promovează consecvent politica leninistă de coexistență pasnică, militează perseverent pentru soluționarea pasnică a problemelor internaționale litigioase.

Merite de neprețuit și-a câștigat în fața omenirii Uniunea Sovietică prin consecvența și energia cu care apără interesele popoarelor, prin inițiativa ei neopuzabilă pe arena internațională și prin înaltul spirit de răspundere pe care-l manifestă în toate situațiile complexe ale vieții internaționale. (aplauze puternice).

În calea statornicirii unei păci trainice mai sînt încă serioase obstacole. Cercurile agresive din Statele Unite sprijinindu-se pe militarismul vest-german și ceilalți aliați din blocul Atlanticului de nord, continuă politica de intensificare a cursei înarmărilor, de agravare a încordării internaționale.

România ca și celelalte state socialiste, consideră că drumul cel mai sigur pentru înlăturarea pericolului de război și asigurarea unei păci trainice este dezarmarea generală și totală. La Comitetul celor 18 state, Republica Populară Română și-a adus contribuția activă în sprijinul propunerii cuprinse în proiectul sovietic de tratat cu privire la dezarmarea generală sub un strict control internațional. După cum se știe, lucrările Comitetului nu au dat până acum rezultate concrete, datorită poziției neconstructive a statelor occidentale. Din aceeași cauză nu s-a putut ajunge și la un acord privind interzicerea experiențelor nucleare în toate mediile. Recenta declarație cu privire la reluarea într-un viitor apropiat de către Statele Unite ale Americii a experiențelor nucleare în atmosferă, inclusiv la mare altitudine, denotă limpede că ele n-au intenția reală de a ajunge la un acord în această problemă, deși el este pe deplin posibil și necesar.

Poporul român condamna acțiunile agresive ale Statelor Unite împotriva eroicilor Cube, acțiuni ce constituie nu numai încălcări ale drepturilor popoarelor la libertate și independență națională, ci și provocări care pot împinge lumea la o catastrofă, la un război racheto-nuclear. Un atac împotriva Cubei ar fi un atentat împotriva păcii generale, care ar sfârși minia legitimă a popoarelor, le ar ridică în apărarea bravului popor cuban. (aplauze puternice).

Declarația agenției TASS, din 11 septembrie, care precizează poziția guvernului sovietic față de pregătirile militare desfășurate de Statele Unite ale Americii împotriva Cubei, reprezintă un act pătruns de spiritul înaltei răspunderi față de soarta păcii, un avertisment serios dat adepților politici ai aventurii, un apel adresat guvernului Statelor Unite ale Americii la rațiune și luciditate. Poporul și guvernul român sprijină de deplină această declarație, afirmându-și, alături de celelalte țări socialiste, de toate forțele iubitoare de pace, solidaritatea cu cauza dreptății a Cubei libere (aplauze prelungite).

(Agerpres)

Recepția oferită de tovarășul Walter Ulbricht

Miercuri seara, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane, primul secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, tovarășul Walter Ulbricht, și soția, au oferit o recepție la Casa Centrală a Armatei.

La recepție au luat parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnărescu, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Leonida Ștefan, Ștefan Voitec, Mihai Dăncă, Corneliu Mănescu, ministrul

afacerilor externe, Ștefan Cleja, ambasadorul R. P. României în R. D. Germană, membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducătorii ai organizațiilor obștești și instituțiilor centrale, generali și ofițeri superiori, academicieni și alți oameni de știință, artiști și culturi, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au luat parte membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane.

Au participat șefii unor misiuni diplomatice acreditate în R. P. Românie, precum și membrii Ambasadei R. D. Germane.

La începutul recepției au fost intonate imnurile de stat ale R. P. României și R. D. Germane. În timpul recepției, tovarășii Bruno Leuschner, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., membru al Consiliului de Stat, și Ion Gheorghe Maurer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Românie, au rostit toasturi.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

(Agerpres)

Toastul tovarășului Bruno Leuschner

Scurte tovarășe Gheorghe Gheorghiu-Dej,

Scurte tovarășe Maurer, Stimai prieteni și tovarășii, Permiteți-mi să vă salut din toată inima în numele delegației de partid și guvernamentale a R.D.G. în mod deosebit în numele primului secretar al C.C. al P.S.U.G. și președintelui Consiliului de Stat, Walter Ulbricht.

Dragi tovarășii și prieteni, am fost oaspeții țării dv. timp de cinci zile. Miine ne întoarcem în patrie și, cînd vom face darea de seamă la noi în R.D.G., nu ne va fi ușor să găsim cuvinte pentru a descrie căldura și cordialitatea cu care am fost înconjuțați aici, să redăm sentimentele de prietenie și simpatie pe care le-ați exprimat față de poporul și guvernul nostru.

Am călătorit prin țara dv. frumoasă. Am văzut noua Românie industrială. Am cunoscut minunății dv. oameni, deosebitul dv. muncitorilor și țărănilor dv. construcții dv. de mașini, tehnice-

nii și artiștii dv., că, într-adevăr oameni minunați. Cu inima plină de bucurie am văzut cum progresează totul la dv. Nu exagerăm dacă spunem: Puteți fi mîndri de succesele dv. și toate aceste fapte, cred eu, constituie dovada unei miini înțelepte, unei coordonări juste, care știe să pună în valoare talentele și capacitățile multilaterale ale poporului, făcîndu-le să prospere. Asta înseamnă, că toate acestea nu sînt numai o laudă pentru oamenii muncii ci și pentru Partidul care conduce această operă de construcție. Am văzut și ne-am convins cu câtă abnegație lucrează poporul român la construirea socialismului, câtă stimă și dragoste manifestă populația față de Partidul Muncitoresc și față de statul său, cât de atașată este de o rînduirea socialistă.

Venim tocmai de la un miting al populației Capitalei, unde tovarășul Walter Ulbricht a expus politica Republicii Democratice Germane.

Toastul tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Dragă tovarășe Ulbricht,

Stimai tovarășii și prieteni,

Permiteți-mi să vă mulțumesc din inimă pentru cuvintele calde tovarășești, pentru urările de bine adresate poporului nostru constructor al socialismului, partidului nostru și guvernului Republicii Populare Române.

Ne bucură înaltele aprecieri, pe care dv., soli dragi ai poporului R. D. Germane, le-ați făcut în timpul vizitei, pretutindeni pe unde ați fost în țara noastră, despre muncitorii, țărăni și intelectuali noștri, despre entuziasmul muncii lor constructive, despre realizările lor.

Așa cum s-a remarcat de atâtea ori, între delegațiile noastre de partid și guvernamentale a avut loc un schimb rodnic de păreri, care s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, scotînd încă o dată în evidență deplina identitate de vederi a țărilor noastre în aprecierea problemelor discutate.

Crearea Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică și tehnico-științifică, despre care tovarășul Leuschner a vorbit aici, exprimă dorința noastră comună de a găsi noi forme pentru adîncirea colaborării economice dintre cele două țări.

Examinînd cu deosebită atenție cele mai importante probleme ale vieții internaționale, delegațiile noastre și-au reafirmat adeziunea lor față de propunerile sovietice pentru realizarea dezarmării generale și totale și hotărîrea fermă de a-și aduce și pe viitor întreaga contribuție la înfruntarea acestui nobil țel.

Prin glasul cel mai autorizat, R. P. României s-a pronunțat din nou pentru lichidarea cât mai neîntîrziată a rămășițelor celui de-al doilea război mondial prin semnarea Tratatului de pace german și transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, demilitarizat. Așa cum a fost afirmat de țările aici, dacă eforturile țărilor socialiste de a se ajunge la un acord în această problemă, esențială pentru pacea în Europa, se vor lăsa în continuare de obstrucția puterilor occidentale, alături de celelalte state socialiste, în interesul păcii și securității propriilor noastre popoare și ai păcii în lume, R. P. României va semna Tratatul de pace cu R. D. Germană.

Iubite tovarășe Ulbricht, Iubii tovarășii, membri ai delegației,

Sintem cu toții convinși că

hotărârile noastre vor fi îndeplinite cu succes, contribuind la dezvoltarea operii de colaborare frățească între partidele și statele noastre socialiste, spre binele propriilor noastre popoare, al comunității țărilor socialiste, vor servi cauzii păcii în Europa și în întreaga lume.

Permiteți-mi să ridic paharul în cinstea prietenului nostru stimat, tovarășul Walter Ulbricht, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, în sănătatea tovarășului Leuschner și a tuturor membrilor delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane!

Din toată inima urăm poporului frate din R. D. Germană noi și marelui succes în munca și lupta pentru continua înflorire a patriei sale, pentru socialism!

Să trăiască și să se înflorească prietenia de nezdrunțat dintre țările noastre!

Trăiască pacea!

Ieri în sala Palatului R.P.R.

(Urmare din pag. 1)

la Uzinele „23 August”, și studenta Valeria Tudor.

La miting au participat membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat, ai guvernului, reprezentanți ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei, oameni de știință, artiști și culturi, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au asistat șefii ai unor misiuni diplomatice acreditate la București, alți membri ai corpului diplomatic și membrii Ambasadei R. D. Germane.

S-au întinat imnurile de stat ale R. D. Germane și R. P. României.

Deschînd mitingul, tov. Florian Dăncă, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului orășenesc București al P.M.R., a salutat cădușii, în numele populației Capitalei, delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane.

Cetățenii din București, ca și din celelalte regiuni ale țării noastre — a spus orbitorul, adresîndu-se oaspeților —, s-au întimpinat cu multă bucurie, exprimîndu-și astfel sentimentele de adîncă și sinceră prietenie față de muncitorii țării și intelectuali din Republica Democrată Germană, harnici constructori ai socialismului. În persoana dumneavoastră salutăm pe soții primului stat german muncitoresc-țărănesc, factor activ

al luptei pentru socialism și pace.

Au rostit cuvîntări de salut tovarășii Ion Cristea, turnător la Uzinele „23 August”, studenta Valeria Tudor din anul VI al facultății de medicină generală de la Institutul medico-farmacologic din București și prof. univ. Remus Rădulescu, membru corespondent al Academiei R. P. Românie, directorul Institutului de energetică al Academiei R. P. României.

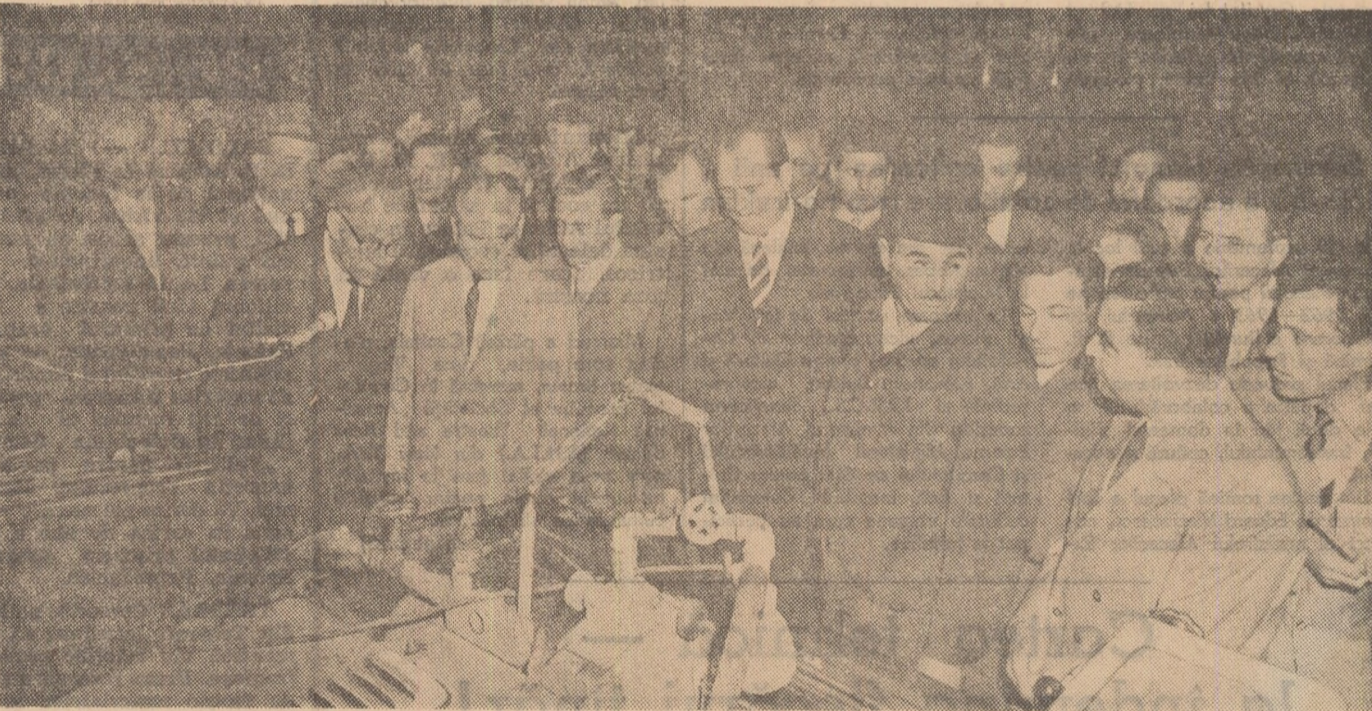
Primii cu aplauze îndelungate și urale au luat cuvîntul tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Walter Ulbricht.

Cuvîntările conducătorilor celor două țări au fost subliniate în repetate rînduri de aplauze și urale puternice. Cuvîntările conducătorilor celor două țări au fost subliniate în repetate rînduri de aplauze și urale puternice. Cuvîntările conducătorilor celor două țări au fost subliniate în repetate rînduri de aplauze și urale puternice. Cuvîntările conducătorilor celor două țări au fost subliniate în repetate rînduri de aplauze și urale puternice.

Mitingul a fost transmis de posturile noastre de radio și televiziune.

(Agerpres)

Vizitele delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane Printre muncitorii Uzinelor „23 August”



În timpul vizitei la Uzinele „23 August” din București.

Miercuri dimineața, Bruno Leuschner, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.D.G., membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., membru al Consiliului de Stat, Hans Reichelt, ministrul agriculturii, colecțiilor și silviculturii, Günther Wysocky, vicepreședinte al Comitei de Stat a Planificării, Erwin Kerber, adjunct al ministrului comerțului exterior și interguvernamental, și alți membri ai delegației de partid și guvernamentale a R. D. Germane au vizitat Uzinele metalurgice „23 August” din București.

Impreună cu membrii delegației au venit tovarășii Chivu Stoica, Mihai Dăncă, Florian Dăncă, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comite-

tetului orășenesc București al P.M.R., Ștefan Cleja, ambasadorul R. P. României în R. D. Germană.

La intrarea principală a uzinelor, ei au fost întîmpinați de Constantin Tuzu, ministrul metalurgiei și construcțiilor de mașini, care sînt produse de un mare grup de metalurgisti care au salutat cădușii pe oaspeți, oferindu-le flori. Directorul general al uzinelor, ing. Aurel Bogdan, a rostit un cuvînt de salut. A răspuns tovarășul Bruno Leuschner.

În sala consiliului tehnic al întreprinderii, membrii delegației au fost informați despre activitatea și interesul deosebit de felul cum funcționează mașina. În aceeași hală ei au

examinat un alt strung Carusel — fabricat de Uzinele „23 August”.

După încheierea vizitei în secțiile uzinei, membrii delegației s-au interesat de o serie de probleme ale producției acestei mari uzine, printre care profilarea și specializarea, cooperarea cu alte întreprinderi, organizarea calificării muncitorilor.

Înainte de a părăsi uzina, tovarășul Bruno Leuschner, mulțumind pentru primirea cordială făcută, a spus: Sintem foarte impresionati de realizările, de ideile dv., de principalitatea, de energia și curajul cu care pășiți înainte.

(Agerpres)

SPORT

A XIV-a ediție a campionatelor de atletism
ale R. P. Romine

Prima zi la „Internaționale”

Can din fiecare toamnă, stadionul din Dealul Spirii găzduiește Campionatele internaționale de atletism ale R.P.R., aflate acum la a XIV-a ediție.

Mai puțin a înțeles că de obicei se pe teren și în tribune. După „Europenele” de la Belgrad — deci, după nenumărate concursuri de selecție, semifinale, finale — nu mai este vorba de o competiție de mare nivel, ci de o competiție de nivel mediu, în care se desfășoară concursurile de selecție pentru a doua zi a competiției noastre.

În ziua participării reduse, regimul „Republicii” a celălalt aer de dimineață în mijlocul sărăcuții. Primul cu încredere copiatărească pista netedă, gazoni strălucitori, li-niile albe de marcat, stegulețele multicolore, indicând diferitele recorduri. O nouă care atrage atenția: greutatea de cadere, la prajină, nu mai este umplută cu nisip, ci cu un fel de talaj aurii, adăvărând moulă de aurie, mult mai eficace pentru amortizarea aterizării decât a circuitului. Acolo s-au petrecut, ca totdeauna lucruri foarte interesante. Duelul dintre germanul Lauer și sovieticul Petrenko, a oferit jaze de mare spectacol, plus un nou record al stadionului — 4,60 m, stabilit de ambii atleți. De reținut că atletul din R.D.G., câștigătorul probei, a trecut din prima încercare toate înălțimile, inclusiv 4,67 m! Din păcate, această performanță excelentă a fost ratată, în ultima clipă, prin căderea defectuoasă a prăjinei.

Un nou record al stadionului a stabilit și discobola maghiară Kontsek Jan. La prima aruncare, câmpioana fărăi noastre, Lia Manoliu ne dăduse speranțe, cu cifra de 51,04 — reabilitându-se intrucât după eșecul de la Belgrad. Chiar în seria următoare, după o pierdută impecabilă, Kontsek trimite discul la 55,37 m, răpindu-i Liel, o dată cu primul loc și recordul pe care-l deținea de la ediția anterioară.

Prima zi îndoială, „clou” dar, fără îl constituie performanța lui Alexandru Bizim, primul sulițar român care trece, în fine, granița de aur a celor 80 de metri! Adăugând 60 de sutimi acestei cifre prestigioase, Bizim întrece de justete cea mai bună aruncare văzută de publicul bucareștean — acei 80,47 „centimetri” de fostul recordman mondial Janusz Sialo, la 16 IX 1956.

Nu ne putem oprim să observăm, ca un rezultat echivale, realizat însă cu câteva zile în urmă, la Belgrad, iar fi adus recordmanului nostru nici mai mult nici mai puțin decât titlul de campion al Europei! Acolo, din păcate, Bizim a aruncat cu vreo 13 metri mai puțin, ratând astfel intrarea în finală.

Dan Deșliu

puțin, ratând astfel intrarea în finală.

Pătrunzând în tabelul de recorduri a competiției, este opera proaspătului campion european, Varju Vilmos, care a expediat bila de metal la 18,62 m.

Demne de amintit, de asemenea, duelurile palpitante de la 100 m femei — unde Motina, Petrescu și Bertoni au sosit în ordine, pe 2 zecimi de secundă, și lungime băieți, cu 3 concurenți pe 13 cm, cit-

frele promițătoare ale lui Barabaș, învingând la 5 000 m cu 14,15 și Dăndăru — 3,46, — loc II și record personal la 1 500 m.

Cu totul neașteptat infringerile vicecampionilor europeni în suliță, Maria Diaconescu, în fața austriecei Stasser. Relaxarea preimpurie își spune, probabil, cuvântul... Dar, în defavoarea neprevăzută își are partea, de-a contribui la farmecul spectacolului sportiv. Să sperăm că numerele de azi ne vor oferi nenumărate plăceri și să semnalăm câștigătorii noștri numai surprize plăcute!

Rezultate tehnice: băieți: 100 m: 1. Ozolin (U.R.S.S.) 10"6/10; 2. Robay (R. P. Ungară) 10"6/10; 3. Bertoli (Italia) 10"7/10; 400 m garduri: 1. Krutov (U.R.S.S.) 5"1/8/10; 2. Kumiszca (R. P. Polonia) 5"2"10; 3. Meszaros (R.P.R.) 5"3"10; 400 m plat: 1. Trousil (R. S. Cehoslovacă) 47"4/10; 2. Pernevaert (Belgia) 47"6/10; 3. Ferenczi (R.P.R.) 49"7/10; 1 500 m: 1. Kiss (R. P. Ungară) 3"46"; 2. Dăndăru (R.P.R.) 3"48"2/10; 3. Mihaly (R.P.R.) 3"49"4/10; 5 000 m: 1. Barabaș (R.P.R.) 14"15"; 2. Simon (R.P.R.) 14"15"2/10; 3. Tomas (R. S. Cehoslovacă) 14"19"2/10; lungime: 1. Kalcocsi (R. P. Ungară) 7"38 m; 2. Popovsch (R.P.R.) 7"32 m; 3. Calnicov (R.P.R.) 7"25 m; prajină: 1. Lauer (R. D. German) 4"60 m; 2. Petrenko (U.R.S.S.) 4"60 m; 3. Barras (Elveția) 4"40 m; suliță: 1. Bizim (R.P.R.) 80,60 m; 2. Machovina (R. P. Polonia) 74,32 m; 3. Bada (R.D.G.) 71,40 m; greutate: 1. Varju (R.P. Ungară) 18,62 m; 2. Komar (R. P. Polonia) 17,85 m; 3. Raica (R.P.R.) 16,58 m.

Femei: 100 m: 1. Motina (U.R.S.S.) 12"; 2. Petrescu (R.P.R.) 12"2/10; 3. Bertoli (Italia) 12"3/10; 400 m: 1. Teodorov (R.P.R.) 2"10"; 2. Grecescu (R.P.R.) 2"13"; 4/10; 3. Frunza (R.P.R.) 2"13"; înălțime: Iolanda Balas (R.P.R.) 1,80 m; 2. Bieda (R. P. Polonia) 1,58 m; 3. Voroneanu (R.P.R.) 1,54 m; disc: 1. Kontsek (R.P.R.) 55,37 m; 2. Manoliu (R.P.R.) 51,04 m; 3. Rikowski (R. P. Polonia) 50,25 m; suliță: 1. Stasser (Austria) 50,12 m; 2. Diaconescu (R.P.R.) 48,15 m; 3. Antal (R.P.U.) 47,90 m.

Astăzi întrecerile încep la ora 17,30.



Aspect din timpul probei săritura cu prajina. Foto: V. RANGA

După victoria în Japonia delegația economică guvernamentală a R. P. Romine s-a înapoiat în Capitală

Miercuri la amiază s-a înapoiat în Capitală delegația economică guvernamentală a R. P. Romine, condusă de Alexandru Birădeanu, vicepreședintele al Biroului de Miniștri, care a făcut o vizită în Japonia.

Din delegația au făcut parte George Gaston Marin, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Gogu Rădulescu, ministrul comerțului exterior, Sergiu Bulgăcșoff și Ion Velea, vicepre-

ședinți ai Comitetului de Stat al Planificării, experți și specialiști.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, au fost de față tovarășii Emil Bodnărescu, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Bujor Alășan, Constantin Tuzu, miniștri, George Macoveșcu, adjunct al ministrului Afacerilor externe, adjunct al ministrului comerțului exterior, membrii Comitetului de Stat al Planificării, ai unor instituții centrale economice.

Miercuri dimineața a părăsit Capitala, plecând spre Londra, ministrul economiei forestiere, Mihai Suder, care la invitația lordului Radnor, președintelui Comisiei forestiere din Marea Britanie, va face o vizită în această țară.

Miercuri a sosit în Capitală o delegație economică austriacă — formată din reprezentanți ai industriei elizate — condusă de ing. Anton Schopp, director general al Direcției Întreprinderilor elizate din Căminaria federală austriacă, care face o vizită în țara noastră.

Miercuri după amiază, ministrul Austriei în R. P. Română, dr. Paul Wetzler a oferit un cocktail în saloanele hotelului Athenae Palace în cinstea delegației economice austriece, care face o vizită în țara noastră.

Miercuri a părăsit Capitala, plecând spre patrie, d-na Virginia Inness Brown, membră în Comitetul Executiv al Societății „American National Theatre and Academy” (A.N.T.A.) din New York, care ne-a vizitat țara la invitația Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea. (Agerpres)

Semnarea planului pentru aplicarea pe anii 1962-1963 a acordului de colaborare romino-irakian

La 19 septembrie a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe semnarea Planului pentru aplicarea pe anii 1962-1963 a Acordului de colaborare culturală dintre R. P. Română și Republica Irak.

Planul prevede dezvoltarea pe mai departe a colaborării între cele două țări în domeniul științei, învățământului, culturii și sportului.

Din partea română planul a fost semnat de Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului Afacerilor Ex-

terne, iar din partea irakiană de Najim Abbas, subsecretar de stat la Ministerul Educației.

La semnare au fost de față Virgil Flores, vicepreședintele al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Alexandru Buican, vicepreședinte al I.R.R.C.S., funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Învățământului și Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, membrii delegației culturale irakiane care au participat la tratative.

Cartea tehnică — la îndemina fiecărui tânăr!

(Urmare din pag 1-a)

Cartea tehnică și E.S.I.P. (Editura de stat pentru imprimare și publicații) ca să acopere suma abanomenelor.

— Și dumneavoastră le primiți? — Da! Din moment ce ne sînt trimise. La prima vedere s-ar părea poezie că aceasta este o mică deficiență în munca de răspundere a cărții tehnice în Schela Boldes. În realitate însă abia de aici încep deficiențele. Desi în Schela lucrează peste 700 de tineri petroliști, nu se desfașoară aproape nici un fel de muncă pentru atragerea aten-

ția, iar din partea irakiană de Najim Abbas, subsecretar de stat la Ministerul Educației.

La semnare au fost de față Virgil Flores, vicepreședintele al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Alexandru Buican, vicepreședinte al I.R.R.C.S., funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Învățământului și Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, membrii delegației culturale irakiane care au participat la tratative.

astă ar fi organizat unele acțiuni concrete pentru propagarea cărții tehnice — recenzii, concursuri pe meserii gen „Cine ține meserie răspunde” etc. — interesul față de cartea tehnică ar fi sporit și sigurat.

A demonstra tinerilor ce mare importanță prezintă studiul tehnice rămâne ca o sarcină de seamă a conducătorilor școlii, a comitetului U.T.M. care trebuie să ia măsuri concrete și eficiente pentru îmbunătățirea difuzării și studierii cărții tehnice — această călăuză a tinerilor în muncă.

BONN. — Circa 8 000 de muncitori de la întreprinderile industriei de hirtie din landurile vest-germane Saxonia inferioară, Schleswig-Holstein

DE PESTE HOTĂRARE

SESIUNEA ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

NEW YORK 19 (Agerpres). — TASS transmite: Preludiul postului de președinte al celei de-a 17-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. în care a fost ales în urma votului secret, Mohammad Zafula-Khan a fost oprimat de mulțimea delegațiilor. După sesiunea a delegațiilor membri ai O.N.U. patru noi state — Republica Runda, Republica Burundi, Jamaica și statul Trinidad-Tabago, a căror primire a fost recomandat de Consiliul de securitate, în aplauzele celor prezenți delegații acestor patru noi state au luat loc la masa Adunării Generale.

În numele țărilor socialiste reprezentantului Bulgariei, Milko Tarabanov, a felicitat cu căldură noile succese. Sporirea numărului de membri ai O.N.U., a subliniat el, constituie o dovadă a destrămării sistemului colonial sub presurarea luptei de eliberare naționale a popoarelor. Saluăm cu bucurie admiterea celor patru noi membri în organizația noastră internațională, a spus Tarabanov, dar totodată nu uităm pe acei care mai luptă încă pentru eliberare de sub jugul colonialist. Reprezentantul Bulgariei a subliniat necesitatea îndeplinirii cel mai grabnic și în mod necondiționat a prevederilor Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale. Reprezentanții au fost membri ale O.N.U. au luat cuvîntul și-au asumat obligația că vor îndeplini membrii toate obligațiile ce le revin membrilor O.N.U.

NEW YORK 19 (Agerpres). — În dimineața zilei de 19 septembrie, în comitele Adunării Generale a O.N.U. au avut loc ele-

gerile președinților comitetelor. Președintele comitetului nr. 1 (Comitetul politic) a fost ales reprezentantului Sudanului, Omar Abdel, al comitetului politic special, Leopoldo Benites (Ecuador), al comitetului nr. 2 (pentru problemele economice și financiare) — Bogdan Lewandowski (Polonia), al comitetului nr. 3 (pentru problemele sociale, umanitare și culturale) — N. Kamilvar (India), al comitetului nr. 4 (comitetul de teritorii și problemele teritoriale) — Florez Avendano (Guatemala), al comitetului nr. 5 (pentru problemele adm-

În sprijinul acordării independenței popoarelor coloniale

administrativă și bugetare) — Bannir (Olanda), al comitetului nr. 6 (pentru problemele juridice) — Kestafias (Grecia).

În ședința plenară din dimineața zilei de 19 septembrie Adunarea Generală a O.N.U. a ales 17 vicepreședinți ai celei de-a 17 sesiuni.

Prin vot secret, ca vicepreședinți ai celei de-a 17-a sesiuni a Adunării Generale au fost aleși reprezentanții Iordaniei, Madagascarului, Guineei, Columbiei, Haiti, României, Belgiei, Australiei, Angliei, U.R.S.S., S.U.A., Franței, precum și ciankaiștului.

Comitetul O.N.U. al celor 17 țări, constituit pentru a supraveghea aplicarea declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, a aprobat marți o rezoluție, cerînd în termeni hotărâți Portugaliei să acorde libertate Angolei. Această rezoluție a fost adoptată cu 13 voturi pentru, 3 contra (S.U.A., Anglia și Australia) și o abținere (Italia). Ea va fi prezentată Adunării Generale pentru ratificare.

Comitetul a aprobat de asemenea un proiect de rezoluție formulat de patru țări (Etiopia, Mali, Tângania și Tunisia) proclamînd dreptul poporului Kenyei la libertate și independență. Proiectul de rezoluție cere Angliei, în calitate de autoritate

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

administrativă a acestui teritoriu, să organizeze alegeri generale pe bază de vot universal și să creeze toate condițiile pentru a asigura ca poporul din Kenya să obțină independența în cel mai scurt timp posibil. Comitetul a aprobat de asemenea un document oglindind „asemenea majorității” în problema teritoriului Africii de sud-vest care se află sub tutela Republicii Sud-Africane. În document este condamnată politica R.S.A. față de acest teritoriu, se arată că această politică este de natură să agraveze încordarea și se cere ca O.N.U. să ia măsuri urgente, inclusiv aplicarea de sancțiuni împotriva R.S.A., pentru a se împiedica să anexeze acest teritoriu pe care îl guvernează în baza unui mandat dat de Liga Națiunilor. Documentul cere ca Africa de sud-vest să obțină independența și să fie liberă de influența

„Sprijinim Cuba liberă!”

NEW YORK 19 (Agerpres). — Marți, în ziua deschiderii celei de-a 17-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., în fața sediului acestei organizații internaționale a avut loc o mare demonstrație de protest împotriva politicii agresive a S.U.A. față de Cuba. Să se pună capăt provocărilor militare impotriva Cubei! „Vrem de lucru și nu război!”, „Sprijinim Cuba liberă!”, scria pe panourile purtate de demonstrații. „Jos miinle de pe Cuba!”, șosau participanții la demonstrație.

„Un atac împotriva Cubei ar însemna o catastrofă pentru S.U.A.”, se spune în manifestele difuzate de participanții la demonstrație. Manifestele erau să se trimită telegrame și scrisori senatorilor și reprezentanților, să se participe la demonstrații, mitinguri, și marșuri, să se lupte pe toate căile pentru apărarea păcii.

RIO DE JANEIRO 19 (Agerpres). — În orașul Recife, ca-

pitala statului Pernambuco, a avut loc un mare miting la care au luat parte 30 000 de reprezentanți ai diferitelor părți ale populației. Participanții la miting au aprobat cu căldură mesajul organizațiilor fărâncate, cărora i-a dat citire conducătorul acestei organizații Francisco Juliao.

În mesaj este condamnată cu hotărâre agresivitatea pe care o pregătesc Statele Unite împotriva Cubei. Imperialismul, se spune în mesaj, intenționează să invadeze Cuba, Kennedy a chemat sub arme alți 150 000 de soldați. Pentagonul și Departamentul de Stat din S.U.A. nu mai ascund faptul că pregătesc o agresiune împotriva Cubei, unde la putere se află muncitorii și țărani. Exprimindu-și solidaritatea cu poporul iubitor de libertate de pe această insulă eroică, țărani din Brazilia au declarat că lupta pentru apărarea păcii este o cauză comună a tuturor popoarelor.

Nouă recorduri mondiale stabilite pe elicopterele sovietice „Mi-6”

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite: În ultima săptămână pe elicopterele sovietice „Mi-6” cu motor turbopropulsor au fost stabilite nouă recorduri mondiale. Echipajul condus de Rafail Kapralin a ridicat la o înălțime de 2 700 de metri o încărcătură de 20 117 kg împingînd astfel în același timp trei recorduri mondiale: la ridicarea încărcăturii maxime la o înălțime de 2 000 de metri și recordurile de înălțime pentru elicopterele cu încărcătură de 15 și 20 tone.

Pe o distanță de 1 000 de km cu o încărcătură de peste două tone la bord, un elicopter „Mi-6” avînd comandant de echipaj pe Boris Galijki, a desfășurat o viteză de 300,37 km pe oră iar pe al doilea circuit de 500 de km viteză desfășurată a fost de 315,67 km pe oră. Aceste performanțe reprezintă recorduri mondiale de zbor în circuit închis de 500 și 1 000 km fără încărcătură, precum și pe 1 000 de km cu o încărcătură de 1 și două tone.

Recordurile mondiale a stabilit și echipajul sub comanda lui Vasili Koloșcenko.



Echipajul elicopterului sovietic „Mi-6”.

Impotriva persecuțiilor tinerilor antifasciști

Tineretul democrat al Franței este încetarea represunilor la care sînt supuși tinerii antifasciști care au condamnat războiul mondial în Argentina.

Uniunea Tineretului Comunist din Franța a făcut o declarație în care cere eliberarea soldaților antifasciști francezi din închisori și amnistierea lor. De asemenea, cere epurarea armatei de toate elementele O.A.S.-iste, desființarea Legiunii străine și a unităților speciale.

Situația din Argentina

BUENOS AIRES 19 (